

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Abundancia 30  
Teléfono 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Mahón, miércoles 29 de Agosto de 1934

Núm. 18 426

## Enseñanzas de la pasada huelga

Hace tiempo nos dijeron que si habíamos introducido en esta ciudad elementos forasteros (catalanes y valencianos), para trabajar en sentido comunista el malestar obrero, ante los futuros y forzados paros que fatalmente han de venir.

La captación parece que se hace por propaganda oral e introduciendo periódicos extremistas que se reciben en cantidad y desde aquí convenientemente franqueados, se mandan a los pueblos del interior. Es una manera de colocar el saldo de ciertos periódicos denunciados, envenenando de paso las almas de nuestra desgraciada clase obrera.

Van acabándose las obras de la Base Naval; se producen pequeños despidos: los parados aumentan. Al principio por ser pocos y los menos adaptados al trabajo, el clamor no se percibe, y si se percibe, no se le hace caso; aumenta el número y llegamos al centenar actual. Ya sus voces claman y no en desierto y sus explotadores se aperciben; la argumentación es fácil; la realidad inmediata y... surge la huelga por solidaridad.

Hoy por tí y mañana por mí. Se suman voluntades, se entorpece la vida ciudadana y llega la intervención de la autoridad tan hábilmente provocada, que no se aviene a no restablecer el principio de autoridad que le compete y actúa: noticias al Gobierno, informes de la iniciación y estado del conflicto y por último (¡cuánto podríamos decir de la falta de civismo de los que más llamados estaban a demostrarlo y hacerlo prevalecer) un anhelo de llegar a la solución de concordia y con ella más o menos explícita, la victoria de los directores de la huelga.

Hay que pedir que se habiliten créditos, que se proporcione trabajo... que es por donde se podía haber empezado sin el grave quebranto que la huelga supone para muchos hogares que esta semana estarán faltos de un día de jornal.

Y vamos, lector, a lo que importa. Para los casos normales, los medios normales; para los extraordinarios, los de tal índole, que no son precisamente un viaje impopular. En los pasados tiempos que hoy tantísimo añoran, había previsión y no faltaba el trabajo. ¿Qué cuesta hoy el ser previsores? Más que nunca debe pensarse en el porvenir. Hoy ya no es posible la solución del desplazamiento obrero a otras poblaciones y menos al extranjero. I a post guerra nos ha legado esta nueva dificultad que agravan en grado sumo los avances del marxismo encareciendo cada vez más la vida, dificultando la relación armónica entre el capital y el trabajo, lo que determina un mayor retraimiento del primero como jamás se había conocido, ni jamás estuvo tan justificado.

Seamos previsores, y no espere mos que nuevamente el fantasma de la necesidad nos obligue a gestiones extraordinarias para hacer frente a los despidos que se avenge; gestionen los que tienen obligación ineludible para que algo de los millones que para Obras Públicas se votaron en las Cortes destinados a remediar el paro obrero alcance a Menorca, millones que serán escasos, pues como precontaba muy bien el señor Gil Robles, harán falta los quinientos millones para tal atención y que si se gastaban, como proponían el malogrado Primo de Rivera (de feliz memoria), y el conde de Guadalupe, en obras de carácter reproductivo, habían de contribuir al

bien de la Patria y al bienestar de la clase humilde.

En Menorca sólo cabe obtener carreteras y obras de defensa. A este concepto, la de Ciudadela a Ferrerías y el Perico, avilitaría con sus 22 kilómetros a los obreros de ambos pueblos la de San Cristóbal a San Adeodato a los de San Cristóbal; la terminación de las obras de las posiciones de Favartix y San Lorenzo a los de Alayor. Un ramal de enlace de la de San Clemente a Cala n' Porter con Alayor embebería los obreros de San Clemente y para los de San Luis la carretera de este punto a Alcaufar, quedando para los de Mahón y Villa Carlos las obras de la Mola y Base Naval y el enlace carretero de Villa Carlos con San Luis.

La previsión consiste en esto. En tener preparado trabajo antes de que llegue la necesidad, evitando que parezca imposición lo que debe ser satisfacción a una legítima demanda que toca al Estado atender y más que en punto alguno en Menorca en que para la defensa del Estado llegará día en que los isleños tendremos todos que llegar tal vez al sacrificio.

UN MENORQUIN

## Alcaldía de Mahón

Por el presente, y sin perjuicio de la citación personal que se hace con arreglo al artículo 257 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se cita para el día 31 del actual y hora de las diez, a los individuos del reemplazo de 1916 que les corresponde la licencia absoluta, que prestaron servicio en el Regimiento de Infantería n.º 39, residentes en este Municipio y que se relacionan a continuación, se personen en la Secretaría de este Ayuntamiento (Sección de Recluta), en el día y hora indicados, con el pase que obra en su poder para serle canjeado por la licencia absoluta, conforme dispone el artículo 35 del mentado Reglamento:

Sebastián Aguilera Gomila; Federico Alonso Orfila; Pedro Antón León; Antonio Arnau Escandell; José Barber Insalido; José Cardona Icas; Juan Camps Pons; Pedro Camps Riudavets; Juan Caules Flor; Francisco Catchot Cardona; Salvador Capó Timoner; Jerónimo Cardona Truyol; Sebastián Carreras Bagur; Jaime Escandell Riera; Francisco Florit Mellá; Miguel Florit Pons; Conrado Garau Gayá; Juan Llopis Megardón; Ignacio Manent Villeira; Rafael Mascará Pons; Antonio Mercadal Montañar; Bartolomé Mercadal Mercadal; Luis Mercadal Puati; Agustín Monjo Pons; Francisco Monjo Visa; Pedro Morro Manent; Antonio Pons Gelabert; Emilio Orfila Justo; Victoriano Orriols Isarch; Pedro Orfila Pons; Francisco Pons Mascará; Francisco Pons Pons; Matías Pons Pons; Cristóbal Pons Pons; Antonio Pons Sintés; Rafael Pons Timoner; Pablo Pons Vidal; Lorenzo Pons Gomila; Rafael Pons Sintés; Miguel Portella Triay; Pedro Portella Pons; Antonio Pons Mercadal; Antonio Riudavets Pons; Emilio Santiago Sintés; Gabriel Sastre Barber; Rafael Salgado Bisquerra; Felipe Suárez Giménez; Cosme Sarz Pons; Antonio Sanz Sanz; Juan Sintés Gelabert; Juan Torrent Riera; Juan Torres Torres; Francisco Villalonga Moll; Sebastián Villalonga Preto; Juan Vidal Rigo; Pedro Gualons Mercadal; Gabriel Carreras Orfila; Antonio Pons Orfila; Gabriel Pons Pons y Martín Socías Gomila.

Mahón 24 de Agosto de 1934.— El Alcalde, Pedro Pons Stiges.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la Isla al mes..... 2'00 ptas.  
En el resto de España al mes. 2'50 »  
Trimestre al año..... 60'00 »  
Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 20 »  
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LXI

## ASI SE PIERDE TODA AUTORIDAD

### Tratado del Gobierno con los rebeldes

Cuando mayor era la amenaza de los separatistas vascos para destruir en aquellas hermosas provincias un estado de opinión con respecto a la unidad de España, nosotros dijimos que estábamos al lado del Gobierno, siempre que el Gobierno estuviera decididamente al servicio de la Patria. Ese servicio lo entendemos manteniendo el principio de autoridad e impidiendo no ya la consumación de actos de autoridad tan graves como los que se vienen anunciando, sino la actitud de rebeldía, porque claro está que lo grave del problema no consiste en que se formen Estados independientes, cosa a la que nos figura no podrá llegarse sin una guerra civil. Lo que por el momento importa es que el Poder público no tolere ni una sola acción que tienda a esos propósitos, los más criminales de cuantos pueda abrirse un ciudadano español, sin que en el acto los sancione.

Y lejos de eso, advertimos con dolor, pero sin asombro, que han llegado a Madrid dos representantes del titulado Gobierno de la Generalidad que sigue en rebeldía contra una sentencia firme de un Tribunal inapelable, mandada ejecutar por el Gobierno de la nación. Los señores Gassol y Martí Esteve, que desempeñan los cargos de consejeros de Cultura y de Hacienda, vienen tranquilamente a tratar con las representaciones del Estado, contra el cual se oponen en todos sus actos y manifestaciones, del traspaso de servicios de ese, como el de radiodifusión que tiene acaparado en Cataluña para injuriarnos, porque todas las noches oímos con orgullo y con asco, como las emisoras catalanas recogen los señores muertos a España que se dan en actos públicos a los que asisten representantes de la Generalidad y del titulado Parlamento catalán.

Pero hay algo más grave todavía, y es que, como se sabe, el Tribunal de Garantías falló que el Parlamento de Cataluña NO TENIA ATRIBUCIONES PARA LEGISLAR SOBRE MATERIA DE CRIMINOS; es decir, que no sólo la ley promulgada era nula, sino que cuantas pueda votar ese Parlamento en semejantes materias fueran igualmente nulas. Y, sin embargo, hoy nos encontramos con el hecho de que los dos representantes de la Generalidad antes citados dan a conocer al jefe del Gobierno español el reglamento para la aplicación de esa ley; reglamento en el que se pretende acomodar los preceptos de la misma a los de la Constitución, como si eso pudiera hacerse cuando está declarado de un modo taxativo y expreso que tal ley no existe, ni puede existir.

El hecho de que la Generalidad haya desatado la sentencia del Tribunal de Garantías ya es grave; pero lo es muchísimo más el que el Gobierno español después de haber dicho que esa disposición del Tribunal indiscutible sería cumplida en todas sus partes, entre negociaciones con los rebeldes, examinando un reglamento que no podía modificar una ley, no es posible que se promulgue sin vulnerar todos los preceptos constitucionales.

Nos limitamos a exponer los hechos que no necesitan ningún comentario, porque el único que se nos ocurre hacer se concreta en una pregunta: ¿Es posible que después de esto, se preste apoyo de ninguna clase a un Gobierno que, cuando todos los españoles se lo hemos ofrecido para dominar la rebeldía, lo mismo en Cataluña que en Vasconia, entra en esta clase de componendas y se pone al habla con los que le insultan y nos denigran, sin perjuicio de venir a buscar descaradamente nuevos medios morales y materiales para proseguir su campaña de desmembración?

Que lo mediten los hombres públicos, consultando a su conciencia y midiendo sus responsabilidades.

(De «La Nación»).

tar para la acción marxista a esas clases que allí, como en todas partes se resisten a descender de rango económico.

¿Y qué procedimientos cuenta emplear el Gobierno belga? *Nihil novum...* Los que está utilizando Roosevelt, *mutatis mutandis*. Los que ha puesto en marcha Italia. La economía dirigida es igual en todas las latitudes. Y la que inicia el Gobierno belga es netamente dirigida, aunque la exposición de motivos de la ley a que nos referimos lo niegue, porque—dice—«el Gobierno no concibe que el Estado pueda erigirse en Sociedad de seguros contra los riesgos económicos». Pero—agrega—«tampoco puede abstenerse cuando su concurso sea imperiosamente requerido por un interés público evidente, frente a cargas excepcionales.» Y aquí está la ratio legis de una serie de normas, que son auténtica economía dirigida... gente. ¡Tanto monta...!

El Gobierno belga quiere imprimir nuevo impulso a los negocios, liberar los capitales cuantiosos sustraídos a la circulación y ensanchar las posibilidades de redescuento. Para ello, la Banca interesada en negocios industriales—que casi forzadamente implican inmovilización—, es invitada a ceder estos créditos a la Sociedad Nacional de Crédito a la Industria (S. N. C. I.), la cual reducirá sus intereses, casi siempre elevados, al 4'25 por 100, en contrapartida, la S. N. C. I. cederá al Banco obligaciones 3 por 100 reembolsables en veinte años, garantidas por el Estado, y además redescontables en el Banco de emisión.

Los Bancos, de este modo, se desmovilizarán, encontrando dinero fresco. La Sociedad Nacional de Crédito e Industria cobrará un 4,25 por 100 sobre los créditos que absorba, pagando sólo un 3 por 100 sobre las obligaciones que ceda, lo que determinará un beneficio anual del 1,25 por 100, que en veinte años constituirá un fondo de reserva del 47 por 100. Los industriales endeudados verán considerablemente atenuadas sus cargas. La clientela bancaria, en fin, hallará una Tesorería más flexible en sus establecimientos de crédito. Y éstos, en posesión de las nuevas obligaciones redescontables, tendrán que preocuparse menos que ahora de la liquidación absoluta. Sólo hay un peligro: que la Banca nacional pueda pechar algún día, en contrapartida de las Obligaciones redescontadas, con negocios quebrados. Para evitar tal contingencia, actuará un Comité técnico de fiscalización.

A lo que se va, y esto nos parece digno de la mayor atención, es a desglosar de la

Banca de crédito las inversiones industriales propiamente dichas. Se quiere en Bélgica que la Banca de depósito y descuento, tenga meras actividades comerciales, en las que es punto menos que imposible una inmovilización desproporcionada. Bélgica inicia así una fase que ha vivido ya plenamente Italia, donde los principales Bancos comerciales se han desprendido de todas sus participaciones industriales, entregadas a la gestión casi estatizada de diversos organismos oficiales. Pero en eso no hay completa novedad. Porque el sistema bancario inglés descansa sobre esa separación radical entre Bancos comerciales y Bancos de negocios. En resumen, con la reforma se pretende, además, que el dinero fresco obtenido por la Banca vaya a la clientela comercial y no a inversiones industriales de discutible solvencia.

Tendremos que volver sobre estas medidas belgas. Porque al lado de la que acabamos de esbozar, están en estudio, y en breve plazo aparecerán otras relativas al régimen fiscal, todas de un estilo francamente degravatorio. Pero, por de pronto, nos basta con lo ya expuesto. Y con hacer una pregunta: ¿Es que en España no existen problemas de tipo económico parejos de los que con tanta iniciativa como tesón tratan de resolver Italia, Bélgica, Norteamérica, etcétera? ¡Ya lo creo que los hay! En España existe profunda inmovilización, tanto de tipo industrial como de orden comercial. En España existe un fuerte endeudamiento, que en alguna órbita—la territorial—se ha hecho sumamente gravoso, más que por los tipos de interés, por la restricción de las rentas y la desvaloración de la propiedad. En España el crédito bancario a corto y medio plazo, resulta muchas veces usurario—con tipos que rebasan el 10 por 100,—y otras, ilusorio; porque la Banca, precavida con cautela desmedida, regatea, y a la postre deniega, el crédito que se le pide... Y todo eso, ¿no justificaría alguna política de conjunto, encaminada al estímulo y el saneamiento de nuestra economía?

La respuesta es obvia. El lector la dará afirmativa, como nosotros. Pero es al Gobierno a quien toca producir la y hacerla efectiva.

MÁXIMO

(De «A B C»).

## LA NOVELA ROSA

Publicación quincenal de interesantes y amenas novelas altamente morales, de los más celebrados autores.

Precio del ejemplar: 1'50 ptas.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.

## TEMAS ECONÓMICOS

Más economía dirigida

La ley belga de plenos poderes, votada recientemente, comienza a dar sus frutos. Es seguro que cuando estas leyes vean la luz pública se haya promulgado ya algún decreto ley. Al parecer, el Gobierno comenzará por la reforma del régimen bancario. Siempre sobre conjeturas, pero sin gran riesgo de error, porque descansan en informaciones oficiales de Prensa casi siempre que queremos anticipar algunas noticias de interés.

He aquí, sintéticamente, los principales designios perseguidos por el Gobierno belga en punto a régimen bancario: a) aumentar el volumen y las facilidades de crédito puestas a la disposición de los elementos activos de la nación; b) movilizar en lo posible los créditos congelados en la Banca privada; c) aba-

rar el interés del dinero en todas las formas de crédito.

Esos designios se polarizan, sin embargo, de un modo singularmente curioso, a saber: en beneficio primordial de la industria y el comercio medios. La economía belga está dominada más que otras por un tipo medio de productores y comerciantes. No es que carezca de gran capitalismo. Lo conoce, ya lo creo, y lo ha sabido expandir fuera del territorio nacional. Bien populares son algunas figuras de financieros belgas en los medios capitalistas europeos. Pero, a pesar de eso, Bélgica es una formidable mesocracia, en la que pesan más las clases medias que las proletarias. De ahí, dicho sea de paso, la orientación táctica y aun dogmática de Henri de Mann, obsesionado por la idea de conquis-



# Referencias telegráficas

**Consejo de ministros en la Presidencia**  
 Madrid 28 a las 18.  
 El Consejo de ministros se reunió en la Presidencia a las 18 horas. El presidente del Consejo de ministros, don Manuel Azaña, presidió la reunión. Los señores Azaña, Samper, Alcaza Zamora, Esteban, y los señores de la Generalidad, fueron los que tomaron la palabra. El Consejo duró unas dos horas.

**Impugnación del plazo de matrícula**  
 Madrid 29 a las 12.  
 Se estudió tratar el tema político. Hemos conseguido algunas noticias de ampliación del Consejo de ministros y las cuales las transmitimos. El Consejo careció de la importancia que se le había atribuido, porque el Gobierno eludió tratar a fondo del problema político.

**Un voto de confianza al ministro de la Gobernación**  
 El Consejo se dedicó especialmente al examen de los problemas vascos. Informó el ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso, manifestando que a los elementos que intervienen en el pleito mentado sólo les interesa y les preocupa la alteración del orden público.

**Consejo en Palacio**  
 Accediendo a los deseos manifestados por el señor Alcalá Zamora, se acordó que hoy miércoles se celebrara Consejo en lugar del jueves que era el día señalado.

**Fue aprobado por unanimidad**  
 El decreto de Gobernación prohibiendo a los menores de edad estar afiliados y actuar en los partidos políticos, fue acordado por el Gobierno con absoluta unanimidad.

**La cuestión de trigo**  
 El ministro de Agricultura informó de la cuestión de los trigos en Cataluña y en el resto de la Península. Mañana habrá Consejo previo, en el que continuará el estudio del problema de los trigos.

**Reforma en el Bachillerato**  
 El ministro de Instrucción informó al Gobierno de una manera amplia y concreta de su proyecto de reformas en el Bachillerato.

**Los traslapes a la Generalidad**  
 La Policía de Vitoria trabaja activamente para descubrir si se efectúa la reunión y proceder seguidamente.

**Dice el ministro de Trabajo**  
 El ministro de Trabajo señor Estadella, manifestó a los periodistas que estudiaba el presupuesto de su departamento. Facilitará copia el próximo Consejo de ministros.

**Decreto prohibitivo de que los menores actúen en política**  
 El ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso ha dado una respuesta a los periodistas por la que expone las razones que han aconsejado, según su criterio, el decreto prohibiendo a los menores de edad el figurar en los partidos políticos.

miento de la edificación de casas baratas, solucionando el paro obrero. Otro asunto que se intensificará será la creación de un sanatorio antituberculoso.

**Los rumores de crisis**  
 Los periodistas interrogaron a los ministros acerca de los rumores de crisis circulares con persistencia. Los ministros negaron tales rumores absolutamente, afirmando que no hay causa alguna que los justifique.

**Llega Samper a la Presidencia**  
 A las 4 45 llegó el presidente del Gobierno a su despacho del palacio del paseo de la Castellana. No hizo manifestaciones.

**El servicio de telefonemas**  
 Con motivo de trasladarse al Cuerpo de Telégrafos el servicio de telefonemas, el Centro de Madrid ha adoptado medidas para evitar las molestias que pudiera ocasionar el nuevo servicio por los retrasos consiguientes.

**¿Se ha celebrado o no la asamblea de parlamentarios?**  
 De Vitoria nos telefonaron a las 7 45 de la tarde nuestro corresponsal, diciéndonos que a pesar de las indagaciones, no se ha conseguido aún averiguar si efectivamente se celebró como se asegura, la asamblea de parlamentarios vascos.

**La reunión en Bilbao hoy miércoles?**  
 Bilbao. — Por noticias particulares se sabe que un diputado a Cortes afirmó que hoy miércoles se celebrará en la capital de Vizcaya la reunión de parlamentarios vascos y catalanes.

**Juez especial**  
 Para instruir sumario en el pleito de los Ayuntamientos vascos el Gobierno ha designado juez especial al magistrado señor Ossorio.

**Vapor español que naufraga**  
 Lisboa. — En las costas de Algarbe a dos millas del cabo San Vicente, ha naufragado hoy a consecuencia del temporal, el vapor español «Florida» que se dirigía al puerto italiano de Venecia con cargamento de carbón.

**La Policía trabaja**  
 La Policía de Vitoria trabaja activamente para descubrir si se efectúa la reunión y proceder seguidamente.

**Hipotecas — Préstamos**  
 Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses desde 6% anual. — Informes gratis.  
 CENTRO FINANCIERO.—Cortes 561, pral., derecha.—Tel. 30991.—BARCELONA

**Doctor Jaime Comas**  
 OCULISTA  
 Permanecerá en Mahón hasta el 31 de Agosto.  
 HORAS DE CONSULTA: De 9 a 1 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.  
 Calle de Deyá número 25

A media tarde llegaron a Vitoria personas con el designio de asistir a la asamblea. Últimamente averiguaron los periodistas que el alcalde hallábase en el Ayuntamiento dispuesto a presidir la sesión municipal de la noche.

**El gobernador regresa**  
 Vitoria. — Cuando el gobernador trasladábase esta tarde a visitar el Prebtorado de Estibalar, se cruzó con el automóvil que conducía el alcalde donostiarra Sasiain.

**La reunión en Bilbao hoy miércoles?**  
 Bilbao. — Por noticias particulares se sabe que un diputado a Cortes afirmó que hoy miércoles se celebrará en la capital de Vizcaya la reunión de parlamentarios vascos y catalanes.

**Juez especial**  
 Para instruir sumario en el pleito de los Ayuntamientos vascos el Gobierno ha designado juez especial al magistrado señor Ossorio.

**Vapor español que naufraga**  
 Lisboa. — En las costas de Algarbe a dos millas del cabo San Vicente, ha naufragado hoy a consecuencia del temporal, el vapor español «Florida» que se dirigía al puerto italiano de Venecia con cargamento de carbón.

**La Policía trabaja**  
 La Policía de Vitoria trabaja activamente para descubrir si se efectúa la reunión y proceder seguidamente.

Madrid 29 a las 3.  
**El consejero Esteve satisfecho**  
 A las siete de la tarde salió el consejero de Hacienda de la Generalidad de Cataluña señor Esteve de la Presidencia.

**No se ha reunido el partido nacional republicano**  
 A pesar de los anuncios que con sus noticias daba la prensa de la mañana, no se ha reunido el Comité del partido nacional republicano ni se reunirá, porque la enfermedad que padece el hijo del señor Sánchez Román impide a éste ausentarse de Fuenterrabía y además porque la mayoría de los individuos que forman el Comité del referido partido republicano se encuentran veraneando en distintas poblaciones de España o elegantes playas del extranjero.

**Visitas al Presidente de la República**  
 El Presidente de la República ha recibido en su residencia del sitio

de San Ildefonso al Presidente de la Cruz Roja española y al capitán de Caballería don Manuel Silió que fué ganador de la copa del Presidente en el concurso hípico.

**Los radicales baja de la sociedad «El Sitio»**  
 Bilbao. — El presidente de la actual comisión gestora Gaitana ha confirmado que había pedido la baja de las listas de la sociedad «El Sitio» de todos los socios afiliados al partido radical por haberse esta entidad asociado a la actitud de los Ayuntamientos vascos.

**Las reformas del Hotel Britania**  
 Sevilla. — El alcalde ha dicho que se dirige al ministro de Trabajo señor Estadella pidiendo que se realicen reformas en el Hotel Britania para convertirlo en viviendas económicas.

**Ayuntamientos suspendidos**  
 Sevilla. — El gobernador ha suspendido a los Ayuntamientos de Brenes, Guilleja y Jerena, nombrando comisiones gestoras con puertos com ferrouxistas y populistas.

**PRENSA ASOCIADA**

308 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

si otra cosa hubiese supuesto, no te trataría como te trato.

El pobre Juanillo, para disimular su emoción, púsose a jugar con Angelito.

Tiraba la pelota y hacía que el niño fuese a buscarla.

Marta volvióse para mirarle, y les dijo:  
 —Vamos, que vengan aquí los murmuradores y digan que eres mi amante. ¡Un amante que se entretiene en jugar con mi hijo! Como no seas amante de mi hijo... Porque creo que a él le quieres mucho más que a mí.

Y se echó a reír alegremente.

Guzmán cogió al niño en sus brazos y le cubrió de besos.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 305

Y Juanillo, con una indignación de que no había dado muestras en presencia de su amigo, erguía amenazadoramente su pobre y raquítica figura.

Marta le contemplaba sonriendo.  
 —¿Y eso es todo?— exclamó tranquilamente.—  
 No valía la pena de que me diesen un susto tan grande como el que me has dado. ¡Válgame Dios! ¿Conque es decir que porque la gente murmura... lo que le da la gana, tú te enfureces y te preocupas y llegas hasta a vacilar cuando te pregunto si quieres acompañarme por la calle? ¡Nunca lo creyeras! Desprecia estas calumnias, como yo las desprecio. Nunca temi que a nuestra amistad se le pudiera dar esa infame interpretación; pero puesto que se la dan, no me importa. Tengo mi conciencia tranquila y esto me basta. Si no te sientes capaz de despreciar a los murmuradores como yo los desprecio, te compadezco, pobre Juanillo. A mí sus murmuraciones me causarían risa... si no me diesen asco.

Y volvió a sus pinceles, agregando:  
 —¡Lástima de tiempo que he perdido, oyendo esas mejaderías!

Dicho esto, se puso a pintar tranquilamente, como si nada hubiera pasado.

Juanillo contemplábala con admiración, con entusiasmo.

**SALON VICTORIA**  
 ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD!

solemne reapertura de este Salón con la maravilla del cine

**EL TUNEL**

obra de Kellerman, leída y apreciada por millones de lectores

construcción del túnel submarino que ha de unir AMÉRICA

¡ES FANTASIA! ¡ES REALIDAD!

del 7 Septiembre DE ABONO para el público selecto de

**CENTRO PRINCIPAL. - EMPRESA "COLISHUM"**

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHÓN

Sábado 1.º de Septiembre de 1934. - A las 9 45

película de la WARNER BROS

**LA ÚLTIMA PELEA**

de Douglas Fairbanks (hijo), Loretta Young y Aline Mc. Mahon

DIALOGADA EN ESPAÑOL

aventura de un campeón huido de la justicia. Una comedia dramática

sentimental, toda acción y originalidad.

del 7 Septiembre. - La grandiosa Compañía de Variedades PEMAKI

por sus grandes atracciones. Lo más grande que se ha presentado.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Entérese V. Le interesa...

saber las ventajas que obtiene comprando el aceite que emplea para comer, servido con APARATOS «NERBI».

EL ACEITE SALE COMPLETAMENTE FILTRADO.

NO SE USAN MEDIDAS NI EMBUDOS CASI SIEMPRE LLENOS DE POLVO Y OTRAS SUCIEDADES.

NO PASA POR GRIFOS DE LATÓN QUE PRODUCEN CARDENILLO.

NO TIENE V. QUE ESPERAR EN LA TIENDA MAS DE OCHO SEGUNDOS PARA SER DESPACHADO.

NO PUEDE V. DUDAR DE LA EXACTITUD DE LA MEDIDA QUE DA EL APARATO, porque el comerciante tiene un juego de medidas a su disposición para que lo compruebe V. y **NERBI** están aprobados por Orden ministerial y están controlados y precintados.

¡Por su propio bien, por su interés, exija su aceite en condiciones completamente higiénicas!

Funcionan 25.000 en España

Primeras casas que los han instalado en Menorca:

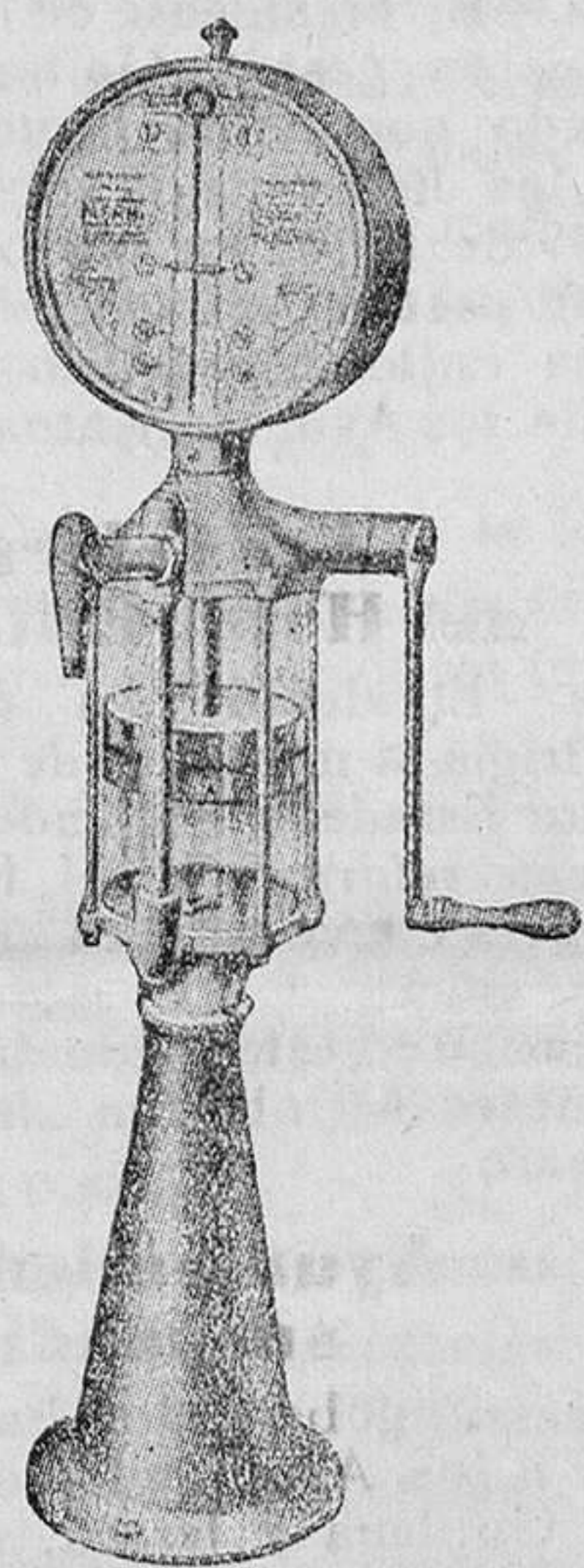
COLMADO «LA VIÑA», MAHÓN. — SINDICATO AGRÍCOLA CATÓLICO, ALAYOR — «C' AN NETIS», CIUDADELA.

Compre aquí sus aceites y tendrá medida exacta y además una depurada higiene que defenderá su salud

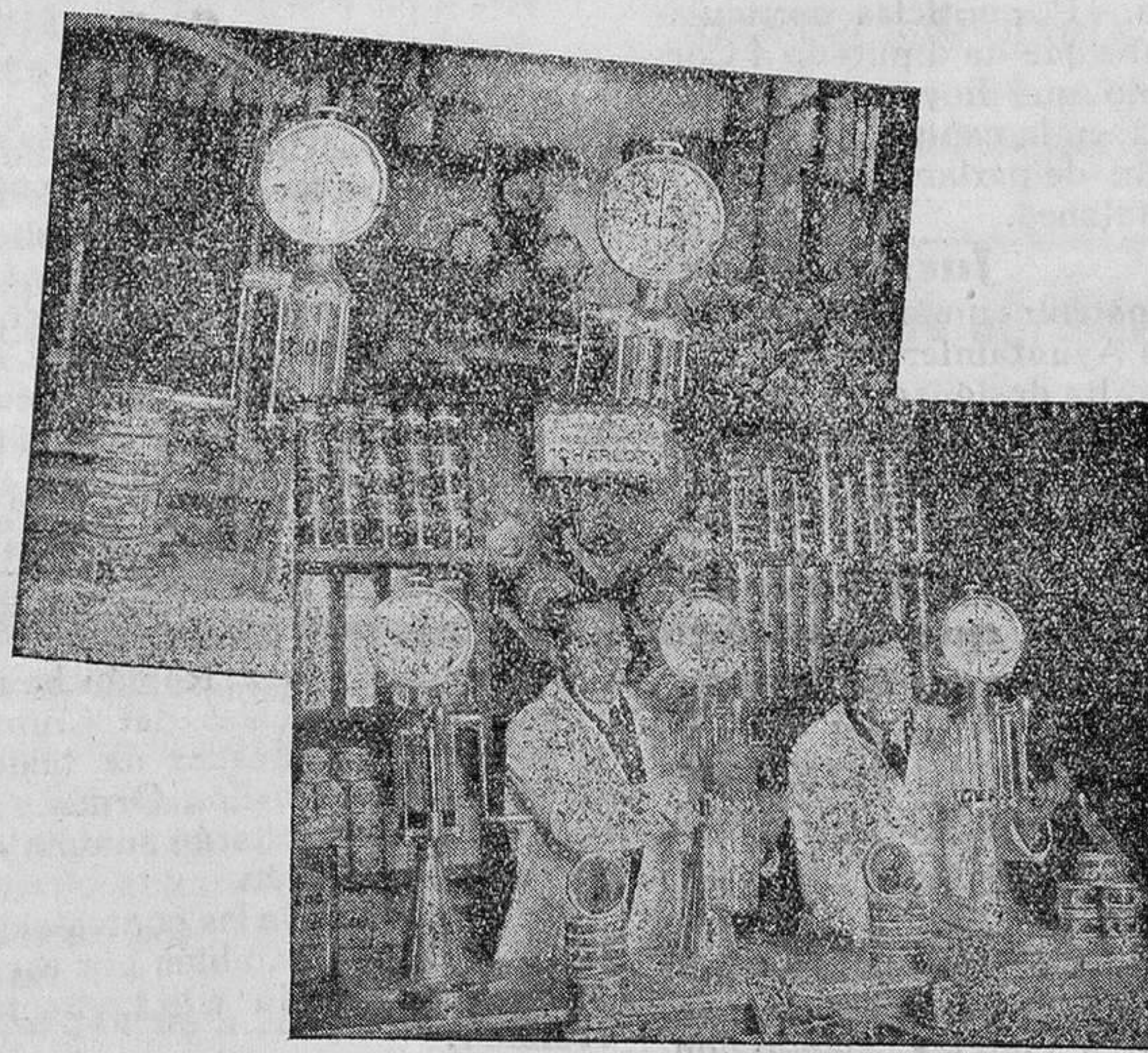
¡COMERCIANTE MODERNOS Y CONSIENTES!

ADOPTAD APARATOS **NERBI** VENDERÉIS MAS Y MEJOR GANARÉIS MAS DINERO EN TAN COMPETIDO ARTÍCULO

Agente General en Baleares: A. VILLÓ. Palma de Mallorca. Agencia de Mahón: A. CARRERAS PONS. Cos de Gracia, 25.



ESTE ES EL APARATO



ASÍ SE SIRVE EL ACEITE

NO OLVIDE USTED, QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA (Bailly-Baillière — Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 95 y 93 — BARCELONA

### Verdadera economía casera Home Dye

Patron para tinte en casa... Verdadera economía casera... Home Dye... Patron para tinte en casa... Verdadera economía casera... Home Dye...

### CUARTILLAS REX

Especiales para estudiantes Paquete de un kilo: Ptas. 1'75 Véndense en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

### MI JESÚS

Devocionario que ofrece a los niños el Rdo. P. Luis Ribera, Misionero Hij del Corazón de María Propio para la Primera Comunión De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

## Por ocho céntimos diarios

puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras cogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1.400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA Y SU TIEMPO», por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO NIADA» (Madre Sacramento), «LA SIEMPRE CALUMNIADA» (Madre Sacramento).

Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Reg. redia 13, Córdoba.

D..... pueblo..... provincia..... calle..... núm.....

## JABÓN NEVA CHAMPO PARA LAVAR EL CABELLO

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Limpia y desgrasa el cabello a la perfección, dejándolo brillante y fino como la seda. De uso imprescindible cuando hay que teñir el cabello. Muy apropiado para el afeitado. El jabón NEVA deja el pelo de la barba tan suave, que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

## Tubos emboquillados marca «ELEFANTE» PARA CIGARRILLOS

Fabricados con papel de inmejorable calidad y provistos de boquilla de algodón (anti nicotina), gran preservativo contra la acción en la garganta, agríez en el tubo digestivo y otras molestias civas, producidas por la nicotina del tabaco. Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede tirarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla. Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina. Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## Recibirá Vd. gratis UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS,

Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo.—DON BOSCO Y SU TIEMPO, por Hugo Wast.—LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTO) Magnífica ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 1.400 páginas y mapas en colores. Pídalo a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR», calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

D..... de profesión..... Vive en (pueblo)..... provincia..... Calle..... Núm.....

## IBÉRICA

EL PRIMER BOO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES Revista semanal ilustrada de vulgarización científica. Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona. De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con los artículos de vulgarización científica reducidos por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía. Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la obra como obra de consulta. Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos tomos al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan nuestra Administración. Va publicado un tomo por semestre desde 1914, costando una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la revista «IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia. De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en las Escuelas, Salones y Tertulias particulares. Cuarenta títulos diferentes. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos. En cada paquete de 20 se rebaja el diez por ciento. Hay también Diálogos y Salmos. Los pedidos, con el importe en letra de giro Mutuo o en sello de correos de 25 céntimos, se harán al señor Secretario de la Asociación Provincial de Declamación, o a la calle de Zorrilla número 2, Mahón.

306 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS  
Faltaba poco para que llorase de gozo.  
—Lo mismo que tú me respondes a mí —dijo— respondí yo a Héctor.  
—¿De veras?—preguntó ella, mirándole fijamente.  
—¡Te lo juro! Y lo mismo esperaba que me respondieses.  
—Pues entonces, ¿a qué esa preocupación?  
—Si no era preocupación; si era... A mí no me importa lo que el mundo diga o piense.  
—Ni a mí tampoco.  
—Puede importarte.  
—¿Quién puede pedirme cuentas de mi conducta? Sólo un hombre en el mundo; mi esposo. Pero no temas; no me las pedirá. Y si me las pidiese, ¿eres que ni por él sacrificaría yo tu amistad? No, de ningún modo. Eso sería tanto como dar la razón a los calumniadores. Le haría comprender a Valentín lo que tú has sido y eres para mí, y le obligaría a que te mantuviera abierta a todas horas la puerta de mi casa.  
—¡Gracias, hermana mía! —exclamó Guzmán, conmovido—. ¡Eres tan noble como yo imaginaba!  
—Sigamos como hasta aquí —repuso ella sonriendo— y que los murmuradores continúen diciendo lo que bien les parezca. No son ellos los que han de destruir, con sus habladurías, el afecto que nos une.  
Juan, que en un principio lamentó su ligereza al hablar, alegrábase de haber hablado.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 307  
Su situación, con respecto a Marta, quedaba asegurada para siempre contra los tiros de la calumnia.  
Transcurrieron unos instantes, hasta que Marta dijo, hablando como de la cosa menos importante del mundo:  
—Pero mira que es ocurrencia la de la gente al pensar que tú puedes ser mi amante. Los que tal piensan es que no te conocen; porque si te conocieran y supiesen lo honrado que eres, ¿cómo habían de suponerte capaz del infame atrevimiento de poner tus ojos en mí?  
El pobre Guzmán sufría horriblemente al escuchar estas palabras, que tomaba por una acusación.  
—¡Si ella supiese que él la amaba, cómo le despreciaría!  
En su afán de ocultar más y más aquel amor, ennoblecido por el sacrificio, balbució:  
—No creo que en mi conducta hayas visto nunca nada que te autorice para sospechar en mí semejantes intenciones.  
—¿Quieres callar? —replicó ella—. Tu conducta es y ha sido siempre para conmigo la del más honrado de los hombres y la del más cariñoso de los hermanos. Por eso yo te he abierto, sin el menor recelo, las puertas de mi casa y las de mi corazón. Si otra cosa hubiera imaginado en tí,

...la al mes...  
...de España al mes...  
...al año...  
...suelto...  
...atrasado...  
...PAGO AN...  
...Año LXI...  
...NDI...  
...bajo su...  
...de los mur...  
...también all...  
...disciplina; en las...  
...esta última hab...  
...los síntomas indi...  
...de indicio. E...  
...que urge ahora...  
...interesara hac...  
...se trata tanto d...  
...los insubordinad...  
...ello no se consig...  
...los síntomas se...  
...Deserrar la inmor...  
...en sí mismo, de...  
...que ha hecho n...  
...sentimiento d...  
...todas las acciones...  
...en suma, un p...  
...en manos de qu...  
...lo se nos alcanza...  
...utilizado por comp...  
...a él —, y tem...  
...Prensa parte...  
...otra se deia l...  
...No se le puede res...  
...intención. No p...  
...ción en la garganta, agríez en el tubo digestivo y otras molestias civas, producidas por la nicotina del tabaco. Con el uso de los emboquillados marca «ELEFANTE» se obtiene una gran economía en el consumo del tabaco, porque puede tirarse todo el que contiene, evitando los desperdicios al tirar la colilla. Todos los fumadores que estiman su salud, usan emboquillados marca «ELEFANTE», para evitar los males producidos por la nicotina. Véndense estos emboquillados en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.